COMPOSITION

Each teaspoonful (5 ml) contains: Carbinoxamine maleate1.00 mg Phenylephrine HCl1.00 mg Sodium Salicylate.....100.00 mg Excipient q.s.....5.00 ml

INDICATIONS & CLINICAL USE

For the symptomatic relief of mild to moderate pain, fever and inflammation. Carbinoxamine Maleate is an antimuscarinic, central sedative Serotonin antagonist agent. It is used to relieve hypersensitivity disorders and as ingredient in preparations for the symptomatic treatment of cough and common cold. Phenylephrine HCl moiety is a direct-acting sympathomimetic amine. It acts on alpha-adrenergic receptors of peripheral arterioles. It decreases congestion in allergic rhinitis and inhibits intestinal activity. It promotes relief of colds and other upper respiratory conditions. It is used subcutaneously or intramuscularly in the treatment of hypotensive states.

Sodium Salicylate is an analgesic, anti-inflammatory and antipyretic agent. It is used mainly in rheumatic fever and joint disorders.

CONTRAINDICATIONS

123® Pediatric Syrup is contraindicated in patients:

- · With hypersensivity to any component of this product
- · With hypersensivity to other nonsteroidal anti-inflammatory drugs (NSAIDS) or to other antihistamines structurally similar to carbinoxamine.
- · Who have had a bronchospastic reaction, generalized urticaria, angioedema, severe rhinitis, laryngeal edema or shock precipitated by acetylsalicylic acid (ASA) or nonsteroidal anti-inflammatory drugs. This also includes ASA sensitive asthmatics.
- · With a history of hemophilia or other hemorragic disorders, those receiving anticoagulant drugs with severe anemia.
- · With gastrointestinal ulceration.
- With narrow angle glaucoma.
- · With hypertension. With urinary retention.
- · With glucose-6-phosphate dehydrogenase deficiency (genetic).
- · Less than 6 years old.

WARNINGS

- · Sodium salicylate (S.S.) is one of the most frequent causes of accidental poisining in toddlers and infants. S.S containing preparations should therefore be kept well out of the reach of all children.
- · Due to the presence of carbinoxamine, which is an antihistaminine, the syrup causes drowsiness. However, antihistamines may cause excitability in children.
- · Phenyephrine: use with caution in patients with hyperthyroidism, diabetes mellitus and cardio-vascular disorders.

PRECAUTIONS

- Due to the sodium salicylate and to the carbinoxamine components, 123® Pediatric Syrup should be used with caution in patients with renal or hepatic dysfunction.
- Due to the Phenylephrine component, 123® Pediatric Syrup should not be used together with monoamine oxydase inhibitors.

DRUG INTERACTIONS

- · Sodium Salicylate can potentiate the following:
- Anticoagulant effect of antivitamin K
- Hypoglycemic effect of sulfonylureas
- Methotrexate
- Penicillin Antibiotics

Therefore, the dosage of these substances should be reduced.

- Carbinoxamine: 123® Syrup may potentiate the sedative effects of Central Nervous System depressants and may enhance the effects of anticholinergies such as atropine and tricyclic antidepressants. It may mask ototoxic symptoms associated with certain
- Phenylephrine: 123[®] Syrup should not be used together with monoamine oxidase

ADVERSE REACTIONS

Salicylates

Most common adverse effects of Salicylates are GI disturbances such as nausea, dyspepsia, vomiting. These are minimized by giving the medication with food. They are also dose dependent.

Hypersensitivity reactions

Urticaria and cross-sensitivity to other NSAID (non-steroidal anti-inflammatory drugs) might develop. Hepatotoxicity might be manifested in patients with juvenile arthritis.

Blood disorders

Adverse reactions have been reported such as thrombocytopenia, agranulocytosis, aplastic anemia and increased bleeding time.

Asthmatic patients

Some asthmatic patients might exhibit notable sensitivity to salicylates.

Reve's Syndrome

Use of ASA may be associated with the development of Reye's syndrome in children with acute febrile illenesses, especially inflenza and varicella. Although a direct causal relationship has not been established, salicylates should not be administered to, or used by, children or teenagers who have chicken pox or manifest flu symptoms before a physician or pharmacist is consulted about Reye's syndrome, a rare but serious illness.

· Carbinoxamine Mateate.

Sedation varies from slight drowsiness to deep sleep. These may diminish after a few days of treatment.

CNS Effects

Dizziness, diplopia.

GI tract disturbances

Reduction in tone and mobility of GI tract might develop with antihistamine administration, resulting in constipation and gastric reflux, vomiting, dry mouth, nose and throat, anorexia and dysuria.

Hypersensitivity reactions

Antihistamines may produce hypersensitivity reactions, specially of the skin, as well as a cross-sensitivity to related drugs.

· Phenylephrine HCl

CNS effects

Fear, anxiety, restlessness, tremor, irritability, loss of appetite, nausea may occur. Cardiovascular Effects

Stimulation of alpha-adrenergic receptors produces vasoconstriction with resultant hypertension. Palpitations.

Other Effects

Urinary retention, dyspnea, weakness, disturbances of glucose metabolism, sweating, heating, headaches might occur.

SYMPTOMS &TREATMENT OF OVERDOSAGE

In mild overdosage, these may include rapid and deep breathing, severe drowsiness, nausea, vomiting (leading to alkalosis), stomach pain, diarrhea, headache, hypernea, vertigo, tinnitus, flushing, sweating, thirst and tachycardia. (High blood levels of ASA lead to acidosis). Severe cases may show fever, hemorrhage, bloody urine, excitement, confusion, hallucinations, severe nervousness, convulsions, and respiratory failure.

Treatment is essentially symptomatic and supportive. Administer water, activated charcoal and ipecac syrup unless the patient is comatose, and remove by gastric lavage or emesis. Patients with mild intoxication should be encouraged to drink plenty of fluids . In patients with more severe intoxication forced alkaline diuresis may be required. Plasma electrolytes, especially potassium, and the acid-base balance should be monitored regularly. In the presence of cardiac or renal impairment or in very severe intoxication, hemodialysis or hemoperfusion may need to be considered.

Respiratory depression may require intubation measures aimed at supporting respira-

DOSAGE

Children above 6 years of age: 1/2 to 1 teaspoonful three or four times daily, as directed by the physician

Do not use in children under 6 years of age.

Do not use after the expiry date

STORAGE CONDITIONS:

Store in a dry place below 30°C, protected from light. Do not refrigerate.

PRESENTATION

Bottles of 60 ml.

This is a medicament

- A medicament is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is dangerous for you.
- Follow strictly the doctor's prescription, the method of use and the instructions of the pharmacist who sold you the medicament.
- The doctor and the pharmacist are experts in medicine, its benefits and risks.
- Do not by yourself interrupt the period of treatment prescribed.
- Do not repeat the same prescription without consulting your doctor.

KEEP MEDICAMENT OUT OF REACH OF CHILDREN.

Manufactured in Zouk Mosbeh, Lebanon, by ALGORITHM S.A.L. ® Registered Trademark

P1123X-01 Rev. No. 08/2009

123®

شراب للأطفال

كلِّ ملعقة صغيرة (٥ مل) تحتوي على ملغم كاربينو كسامين ماليات

ملغم فنيل افرين هيدرو كلورايد ۱۰۰ ملغم صوديوم ساليسيلات مواد سواغة تكفي لـ

دواعي الاستعمال السريري

إزالة أعراض الألم الخفيف أو المعتدل، الحمى والإلتهاب. كاربينوكسامين ماليات عامل مضاد للموسكارين، مسكن مركزي، ومقاوم للسيروتونين. يستعمل لتخفيف اضطرابات فرط الحساسية وكعنصر في المركبات التي تستعمل للمعالجة العرضية للسعال ونزلات البرد. الفنيل افرين هيدروكلورايدامين مقلد للودي فعّال مباشر. إنه يعمل على مستقبلات الفا الادرنرجية في الشرايين المحيطيَّة. ينقُّص الإحتقان في حالات إلتهاب الأنف التحسسي ويثبّط الفعالية المعويّة. يزيل أعراضٌ نزلات البرد وامراض الجهاز التنفسي العلوي الأخرى. يمكن إستعماله تحت الجلد أو في العضل في علاج حالات إنخفاض الضغط لدموي.

صوديوم ساليسيلات عامل مضاد للألم، مضاد للآلتهاب وخافض للحرارة. يستعمل بشكل رئيسي في حالات الروماتيزم وإلتهاب المفاصل.

مو انع الإستعمال

يمنع إستعمال شراب الأطفال * 123 في المرضى:

• المصابين بفرط الحساسية لأي من مكونات هذا المستحضر.

• المصابين بفرط الحساسية لأي مضاد لإلتهاب غير ستيروئيدي آخر– أو أي مضاد للهيستامين مشابه في تركيبه للكاربينوكسامين.

• الذين أصيبوا بحالات تشنج قصبي، شرى معمم، أو ديما وعائية، إلتهاب أنفي شديد، أو ديما حلقية أو صدمة بسبب إستعمال حمض أستيل ساليسيليك (ASA) أو بسبب دواء مضاد للإلتهاب غير ستيرونيدي. ويشمل هذا ايضا المصابين بالربو نتيجة لحساسيتهم لحمض أستيل ساليسيليك.

• الذين لديهم إصابة سابقة بالهيموفيليا أو أي إضطراب نزفي والذين يتلقون معالجة مضادة للتخثر مع إصابتهم

· المصابين بالقرحة المعدية أو المعوية.

• المصابين بالغلوكوما ضيقة الزاوية.

المصابين بإرتفاع ضغط الدم.

ه المصابين بإحتباس بولي.

• المصابين بعوز خميرة الغلوكوز ٦ فوسفات منزوعة الهيدروجين (وراثي).

• الذين تقل اعمارهم عن ٦ سنوات.

يعد صوديوم ساليسيلات واحدا من أكثر العوامل المسببة لحوادث التسمم عند الأطفال واليافعين. يجب أن تحفظ المستحضرات الحاوية على صوديوم ساليسلات بعيدا عن متناولُ أيدي الأطَّفال.

• نظرا لوجود كاربينوكسامين، العامل المضاد للهستامين، فإن هذا الشراب يسبب النعاس. على أي حال قد تسبب مضادات الهستامين إهتياج عند الأطفال.

• الفنيل افرين: يجب استعماله بحذر عند المصابين بفرط نشاط الدراق، داء السكري، والإضطرابات القلبية

نظراً لوجود صوديوم ساليسيلات وكاربينوكسامين في هذا المستحضر، يجب أن يستعمل شراب * 123 بحذر عند المصابين بخلل وظيفي كبدي أو كلوي.

ونظراً لوجود الفنيل افرين يجب عدم إستعمال ® 123 مع مثبطات المونوامين اكسيداز.

التفاعلات الدوائية

• قد يقوي صوديوم ساليسيلات تأثير الأدوية التالية:

- التأثير المضاد للتخثر الذي تبديه معاكسات الفيتامين ك (K). - التأثير الخافض للسكر لمركبات السلفونيل يوريا.

- ميثوتركسات.

لذا يجب إنقاص جرعة هذه المركبات.

• كاربينوكسامين: قد يقوي شراب ® 123 من الأثر المهدى، لمثبطات الجهاز العصبي المركزي وقد يسرع من تأثيرات مضادات الكولين مثل الأتروبين ومضادات الإكتئاب ثلاثية الحلقات. وقد يخفي الأعراض السامة للأذن المرتبطة ببعض المضادات الحيوية.

• فنيل افرين: ® 123 شراب يجب عدم إستعماله مع مثبطات المونوامين اكسيداز.

ردود الفعل المعاكسة • الساليسيلات

الأعراض المعدية المعوية

معظم الآثار الجانبية للساليسيلات هي الإضطرابات المعدية المعوية كالغثيان، عسر الهضم، التقيو. تصبح هذه الأعراض في حدها الأدنى عند إعطاء الدواء مع الطعام، وتعتمد هذه الأعراض على الجرعة أيضا.

أعراض فرط الحساسية

الشري والتحسس التبادلي مع مضادات الإلتهاب غير الستيرو ثيدية الأخرى ممكنة الحدوث. قد يظهر التسمم الكبدي عند المرضى بإلتهاب المفاصل الشبابي.

الإضطرابات الدموية ظهرت بعض ردود الفعل المعاكسة مثل نقص الصفيحات الدموية، فقدان الكريات المحببة، فقر الدم غير المصنع

وإز دياد زمن النزف. قد يبدي بعض مرضى الربو حساسية ظاهرة تجاه الساليسيلات.

يترافق استعمال حمض استيل ساليسيليك بحدوث متلازمة راي عند الأطفال المصابين بالأمراض الحموية الحادة خاصة الإنفلوانزا وجدري الماء. وبالرغم من عدم وجود علامة سببية مباشرة وصريحة إلا أن الساليسيلات يجب الا تعطى أو تستعمل للأطفال أو اليافعين المصابين بجدري الماء او بالانفلونزا الظاهرة عرضيا قبل استشارة الطبيب أو الصيدلاني عن متلازمة راي التي تعتبر حالة نادرة ولكنها خطيرة.

> كاربينو كسامين ماليات الهدوء - الخمول

يتراوح بين النعاس البسيط والنوم العميق. وقد تتناقص هذه الأعراض بعد بضعة أيام من بدء المعالجة. التأثير ات العصبية المركزية

> دوار، ازدواج الروية إضطرابات الجهاز المعدي المعوي

قد يتناقص نشاط الجهاز المعدي المعوي وحركته باستعمال مضادات الهستامين مما يؤدي الى إمساك وارتداد معدي، تقيو، جفاف الفم و الأنف و الحلق، فقدان الشهية و صعوبة التبول.

فرط الحساسية

قد تسبب مضادات الهستامين ردود فعل تحسسية، خاصة في الجلد، بالإضافة الى التحسس التبادلي تجاه العقاقير المماثلة.

• فنيل افرين هيدروكلورايد التأثيرات العصبية المركزية

قد يحدث شعور بالخوف، قلق، ضجر، رجفان، سرعة التهيج، نقص الشهية، الغثيان. التأثير ات القلية الوعائية

إثارة المستقبلات الفا الادرنرجية يؤدي الى تضيّق وعائي وما ينجم عنه من إرتفاع الضغط، خفقان القلب.

التأثيرات الأخرى قد يحدث إحتباس بولي، صعوبة تنفس، ضعف، إضطراب إستقلاب الغلوكوز، تعرَّق، شعور بالحرارة،

الجرعات المزايدة ومعالجة اعراضها

في الحالات الطفيفة لزيادة الجرعة قد تشمل الاعراض التنفس العميق والسريع، النعاس الشديد، الغثيان، التقيؤ (مما يؤدي الى تقلون الدم)، الم المعدة، إسهال، صداع، دوار، طنين، إحمرار الوجه، تعرّق، عطش، تسرّع قلب (المستويات المرتفعة للأسبيرين في الدم تسبب حدوث الحماض). الحالات الشديدة قد تودي الى ظهور حمى، نزف، بول دموي، إثارة، إرتباك، هلوسة، عصبية شديدة، تشنجات وقصور تنفسي.

المعالجة عرضية وداعمة بشكل رئيسي. أعط ماء، فحم منشط وشراب الابيكاك إلا إذا كان المريض غائبا عن الوعي، مع إجراء غسيل للمعدة وإثارة التقيؤ. المرضى المصابون بتسمم متوسط يجب ان يشجعوا على تناول كميات كبيرة من السوائل. في المرضى الاكثر تسمما قد يحتاج الامر الى الإبالة المقلونة. يجب مراقبة الالكتروليات المصلية وخاصة البوتاسيوم، والتوازن الحمضي-القلوي بإنتظام. في حال وجود خلل وظيفي قلبي او كلوي او في حالات التسمم الشديدة، يجب إجراء الديلزة أو نقل الدم. قد يتطلب اخماد التنفس إجراء تنبيب القصبة الهوائية بغرض دعم التنفس.

الاطفال ما فوق الـ٦ سنوات من العمر: ١/٢ ملعقة صغيرة ٣-٤ مرات يومياً، حسب وصفة الطبيب.

لا يستعمل للأطفال ما دون الـ ٦ سنوات من العمر. شروط الخزن

يحَفُّظ منَّ الضوء في مكان غير رطب ودرجات حرارة لا تتعدى ٣٠ درجة منوية . لا يحفظ في الثلاجة .

إن هذا الدواء

- مستحضر يوثر على صحتك واستهلاكه خلافاً للتعليمات يعرضك للخطر.

- اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الإستعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلي الذي صرفها لك. - الطبيب والصيدلي هما الخبيران في الدواء وفي نفعه وضرره.

- لا تقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.

- لا تكرر صرف الدواء بدون وصفة طبية. لا تترك الأدوية في متناول ايدي الأطفال. لا تستعمل الدواء بعد إنتهاء تاريخ الصلاحية.

صنع في ذوق مصبح، لبنان، في معامل ألغوريتم ش. م. ل.

®مار کة مسجلة

P1123X-01 Rev. No. 08/2009